Generation 1

ID	Edn	Gen	Slan	t L1	L2	Links	Text & Notes	Translation
Ephesians (?ca. 65/85)	Aland et al. 1993	1	О	A	R	Pages 21, 158	Possible Allusions: 2:20 ἐποικοδομηθέντες ἐπὶ τῷ θεμελίῳ τῶν ἀποστόλων καὶ προφητῶν, ὄντος ἀκρογωνιαίου αὐτοῦ Χριστοῦ Ἰησοῦ. Cf. Matt 16, 1 Pet; Rev 21:14.	2.20 –built upon the foundation of the apostles and prophets, with Christ Jesus himself the chief cornerstone. (NRSV)
Luke, Gospel of (ca. 90?)	Aland et al. 1993	1	О	R		Pages 132- 42	Luke 5:8; 6:14; 8:45, 51; 9:20, 28, 32–33; 12:41; 18:28; 22:8, 34, 54–55, 58, 60–61; 24:12	
*Acts (ca. 90?)	Aland et al. 1993	1	О	R		Pages 127-30, 140-42	Acts 1:13-22; 2:14-41; 3:1-6, 11-12; 4:8-19; 5:1-10, 15-16, 29; 8:14-25; 9:32-43; 10:1-48; 11:1-18; 12:3-18; 15:7	
Revelation (95?)	Aland et al. 1993	1	О	A			11:3-9 (sometimes improbably thought to represent the martyrdom of Paul and Peter in Rome)	11:3-9 – And I will grant my two witnesses authority to prophesy for one thousand two hundred sixty days, wearing sackcloth." These are the two olive trees and the two lampstands that stand before the Lord of the earth. And if anyone wants to harm them, fire pours from their mouth and consumes their foes; anyone who wants to harm them must be killed in this manner. They have authority to shut the sky, so that no rain may fall during the days of their prophesying,

							and they have authority over the waters to turn them into blood, and to strike the earth with every kind of plague, as often as they desire. When they have finished their testimony, the beast that comes up from the bottomless pit will make war on them and conquer them and kill them, and their dead bodies will lie in the street of the great city that is prophetically called Sodom and Egypt, where also their Lord was crucified. For three and a half days members of the peoples and tribes and languages and nations will gaze at their dead bodies and refuse to let them be placed in a tomb (NRSV)
Clement of Rome (fl. ca. 96)	Ehrman 2003	1	0	R	Pages 124- 27 Cf. <i>RP</i> pp. 124-30	1 Clem 5:1-4 – Άλλ' ἵνα τῶν ἀρχαίων ὑποδειγμάτων παυσώμεθα, ἔλθωμεν ἐπὶ τοὺς ἔγγιστα γενομένους ἀθλητάς· λάβωμεν τῆς γενεᾶς ἡμῶν τὰ γενναῖα ὑποδείγματα. Διὰ ζῆλον καὶ φθόνον οἱ μέγιστοι καὶ δικαιότατοι στῦλοι ἐδιώχθησαν καὶ ἔως θανάτου ἤθλησαν. Λάβωμεν πρὸ ὀφθαλμῶν ἡμῶν τοὺς ἀγαθοὺς ἀποστόλους· Πέτρον, ὃς διὰ ζῆλον ἄδικον οὐχ ἕνα οὐδὲ δύο, ἀλλὰ πλείονας ὑπήνεγκεν πόνους καὶ οὕτω	1 Clem 5:1-4 – Let us take the noble examples furnished in our own generation. Through envy and jealousy, the greatest and most righteous pillars [of the Church] have been persecuted and put to death. Let us set before our eyes the illustrious apostles. Peter, through unrighteous envy,

							μαρτυρήσας ἐπορεύθη εἰς τὸν ὀφειλόμενον τόπον τῆς δόξης.	endured not one or two, but numerous labours, and when he had finally suffered martyrdom, departed to the place of glory due to him.
*2 Peter (ca. 100?)	Aland et al. 1993	1	О	R?		Pages 105- 08	2 Peter 1:1	
Ignatius (ca. 35-110)	Camelot 1969	1	О	S	R	Pages 62- 66; Cf. <i>RP</i> pp. 86-93	Rom. 4.3 – Οὐχ ὡς Πέτρος καὶ Παῦλος διατάσσομαι ὑμῖν. Ἐκεῖνοι ἀπόστολοι, ἐγὼ κατάκριτος· ἐκεῖνοι ἐλεύθεροι, ἐγὼ δὲ μέχρι νῦν δοῦλος. Smyrn. 3.2 – Καὶ ὅτε [Ἰησοῦς] πρὸς τοὺς περὶ Πέτρον ἦλθενΔιὰ τοῦτο καὶ θανάτου κατεφρόνησαν, ηὑρέθησαν δὲ ὑπὲρ θάνατον.	Rom. 4.3 – "I do not give you orders as Peter and Paul did. They were apostles, I condemned. They were free, I a slave until now." Smyrn. 3.2 "And when [Jesus] came to those around PeterFor this reason they despised even death and were found to be beyond death" (modified from Ehrmann, LCL)
Tacitus (56-117)	LCL	1	P	R		Page 172	Annals 15.44.3 (c. AD 120. Links Judaean superstitio with Rome, certainly within living memory of the followers' arrival there) – ergo abolendo rumori Nero subdidit reos et quaesitissimis poenis adfecit, quos per flagitia invisos vulgus Chrestianos appellabat. auctor nominis eius Christus Tibero imperitante per procuratorem Pontium Pilatum supplicio adfectus erat; repressaque in praesens exitiablilis superstitio rursum erumpebat, non modo per Iudaeam, originem eius mali, sed per urbem etiam	Annals 15.44.3 – Consequently, to get rid of the report, Nero fastened the guilt and inflicted the most exquisite tortures on a class hated for their abominations, called Christians by the populace. Christus, from whom the name had its origin, suffered the extreme penalty during the reign of Tiberius at the hands

[soon after?], quo cuncta undique atrocia aut	of one of our procurators,
pudenda confluunt celebranturque. igitur primum	Pontius Pilatus, and a most
correpti qui fatebantur [μαρτυρέω?], deinde	mischievous superstition, thus
indicio eorum multitudo ingens [cf. Livy 39.13	checked for the moment, again
etc.] haud proinde in crimine incendii quam odio	broke out not only in Judaea,
humani generis [cf. Jews!] convicti sunt. et	the first source of the evil, but
pereuntibus addita ludibria, ut ferarum tergis	even in Rome, where all things
contecti laniatu canum interirent aut crucibus	hideous and shameful from
adfixi [aut flammandi atque], ubi defecisset dies,	every part of the world find
in usu[m] nocturni luminis urerentur. hortos suos	their centre and become
ei spectaculo Nero obtulerat, et circense ludicrum	popular. Accordingly, an arrest
edebat, habitu aurigae permixtus plebi vel	was first made of all who
curriculo insistens. unde quamquam adversus	pleaded guilty; then, upon their
sontes et novissima exempla meritos miseratio	information, an immense
oriebatur, tamquam non utilitate publica, sed in	multitude was convicted, not so
saevitiam unius absumerentur.	much of the crime of firing the
	city, as of hatred against
	mankind. Mockery of every
	sort was added to their deaths.
	Covered with the skins of
	beasts, they were torn by dogs
	and perished, or were nailed to
	crosses, or were doomed to the
	flames and burnt, to serve as a
	nightly illumination, when
	daylight had expired. Nero
	offered his gardens for the
	spectacle, and was exhibiting a
	show in the circus, while he
	mingled with the people in the
	dress of a charioteer or stood
	aloft on a car. Hence, even for

								criminals who deserved extreme and exemplary punishment, there arose a feeling of compassion; for it was not, as it seemed, for the public good, but to glut one man's cruelty, that they were being destroyed.
'Two Ways'	Cf. van de Sandt and Flusser 2002; Aldridge 1999	1	OJ	S			Possbily a Petrine Sermon of Two Ways (Aldridge 1999)? Cf. Barn. 18-21; Did. 1-6; PsClem. Hom. 7.6-8; 20.2; Rec 8; Rufinus' "Iudicium Petri."	
Ascension of Isaiah	Bettiolo & Norelli 1995	1	JO	S		Page 61	4.2-3 – ὁ βασιλεὺς οὖτος τὴν φυτ[ε]ίαν ἣν φυτεύσουσιν οἱ δώδεκα ἀπόστολοι τοῦ ἀγαπητοῦ διώξε[ι], καὶ [τ]ῶν δώδεκα [εἶς] ταῖς χερσὶν αὐτοῦ π[αραδ]οθήσεται	4.2-3 – This king [Nero] will persecute the plant which the twelve apostles of the beloved have planted and one of the twelve will be given over into his hands. (R. H. Charles)
John the Presbyter (ca. 100? Cited in Papias below)	Bardy 1952-58	1	0	S	R	Page 198	In Papias in Eus. EH 3.39.15— Μᾶρκος μὲν ἐρμηνευτὴς Πέτρου γενόμενος, ὅσα ἐμνημόνευσεν, ἀκριβῶς ἔγραψεν, οὐ μέντοι τάξει τὰ ὑπὸ τοῦ κυρίου ἢ λεχθέντα ἢ πραχθέντα. οὕτε γὰρ ἤκουσεν τοῦ κυρίου οὕτε παρηκολούθησεν αὐτῷ, ὕστερον δὲ, ὡς ἔφην, Πέτρῳ· ὃς πρὸς τὰς χρείας ἐποιεῖτο τὰς διδασκαλίας, ἀλλ' οὐχ ὥσπερ σύνταξιν τῶν κυριακῶν ποιούμενος λογίων, ὥστε οὐδὲν ἤμαρτεν Μᾶρκος οὕτως ἔνια γράψας ὡς ἀπεμνημόνευσεν. ἐνὸς γὰρ ἐποιήσατο πρόνοιαν,	In Papias in Eus. EH 3.39.15— 'Mark became Peter's interpreter and wrote accurately all that he remembered not, indeed, in order, of the things said or done by the Lord. For he had not heard the Lord, nor had he followed him, but later on, as I said, followed Peter, who used to give teaching as necessity

							τοῦ μηδὲν ὧν ἤκουσεν παραλιπεῖν ἢ ψεύσασθαί τι ἐν αὐτοῖς	demanded but not making, as it were, an arrangement of the Lord's oracles, so that Mark did nothing wrong in thus writing down single points as he remembered them. For to one thing he gave attention, to leave out nothing of what he had heard and to make no false statements in them.' (Used by Irenaeus?)
\	Früchtel & Treu 1970	1	G	Е	R?	Pages 21, 160	Clem.Strom. 7.17.106 – καθάπερ ὁ Βασιλείδης, κἂν Γλαυκίαν ἐπιγράφηται διδάσκαλον, ὡς αὐχοῦσιν αὐτοί, τὸν Πέτρου ἑρμηνέα. ὡσαύτως δὲ καὶ Οὐαλεντῖνον Θεοδᾶ διακηκοέναι φέρουσιν·	Clem.Strom. 7.17.106 – Just as Basilides so also Glaucias inscribed a teaching, as they boast, interpreted from Peter, and also they say even Valentinus listened carefully to Theudas.
Papias (ca. 60-130; see John the Presbyter)	Bardy 1952-1958	1	О	S		Pages 29- 30, 84; Cf. <i>RP</i> pp. 28-29	Ευκ. ΕΗ 2.15.1-2 – τοσοῦτον δ' ἐπέλαμψεν ταῖς τῶν ἀκροατῶν τοῦ Πέτρου διανοίαις εὐσεβείας φέγγος, ὡς μὴ τῆ εἰς ἄπαξ ἱκανῶς ἔχειν ἀρκεῖσθαι ἀκοῆ μηδὲ τῆ ἀγράφῳ τοῦ θείου κηρύγματος διδασκαλίᾳ παρακλήσεσιν δὲ παντοίαις Μᾶρκον, οὖ τὸ εὐαγγέλιον φέρεται ἀκόλουθον ὄντα Πέτρου, λιπαρῆσαι, ὡς ἂν καὶ διὰ γραφῆς ὑπόμνημα τῆς διὰ λόγου παραδοθείσης αὐτοῖς καταλείψοι διδασκαλίας, μὴ πρότερόν τε ἀνεῖναι ἢ κατεργάσασθαι τὸν ἄνδρα, καὶ ταύτη αἰτίους γενέσθαι τῆς τοῦ λεγομένου κατὰ Μᾶρκον εὐαγγελίου γραφῆς. γνόντα δὲ τὸ πραχθέν φασι τὸν ἀπόστολον ἀποκαλύψαντος αὐτῷ τοῦ	Eus. EH 2.15.1-2 – And so greatly did the splendor of piety illumine the minds of Peter's hearers that they were not satisfied with hearing once only, and were not content with the unwritten teaching of the divine Gospel, but with all sorts of entreaties they besought Mark, a follower of Peter, and the one whose Gospel is extant, that he would leave them a written monument

πνεύματος, ήσθηναι τη των ἀνδρων προθυμία κυρωσαί τε την γραφην εἰς ἔντευξιν ταῖς ἐκκλησίαις. Κλήμης ἐν ἕκτω των Ὑποτυπώσεων παρατέθειται την ἱστορίαν, συνεπιμαρτυρεῖ δὲ αὐτῷ καὶ ὁ Ἱεραπολίτης ἐπίσκοπος ὀνόματι Παπίας. τοῦ δὲ Μάρκου μνημονεύειν τὸν Πέτρον ἐν τῆ προτέρα ἐπιστολῆ· ἡν καὶ συντάξαι φασὶν ἐπ' αὐτῆς Ῥώμης, σημαίνειν τε τοῦτ' αὐτόν, την πόλιν τροπικώτερον Βαβυλωνα προσειπόντα διὰ τούτων. "ἀσπάζεται ὑμᾶς ἡ ἐν Βαβυλωνι συνεκλεκτὴ καὶ Μᾶρκος ὁ υἰός μου."

ΕΗ 3.39.3 – ὅσα ποτὲ παρὰ τῶν πρεσβυτέρων καλῶς ἔμαθον καὶ καλῶς ἐμνημόνευσα

ΕΗ 3.39.4 – εἰ δέ που καὶ παρηκολουθηκώς τις τοῖς πρεσβυτέροις ἔλθοι, τοὺς τῶν πρεσβυτέρων ἀνέκρινον λόγους· τί Ἀνδρέας ἢ τί Πέτρος εἶπεν ἢ τί Φίλιππος ἢ τί Θωμᾶς ἢ Ἰάκωβος ἢ τί Ἰωάννης ἢ Ματθαῖος ἤ τις ἔτερος τῶν τοῦ κυρίου μαθητῶν,ἄ τε Ἀριστίων καὶ ὁ πρεσβύτερος Ἰωάννης, τοῦ κυρίου μαθηταί, λέγουσιν.

ΕΗ 3.39.15 – Καὶ τοῦθ' ὁ πρεσβύτερος ἔλεγεν· Μᾶρκος μὲν ἑρμηνευτὴς Πέτρου γενόμενος, ὅσα ἐμνημόνευσεν, ἀκριβῶς ἔγραψεν, οὐ μέντοι τάζει, τὰ ὑπὸ τοῦ κυρίου ἢ λεχθέντα ἢ πραχθέντα· οὕτε γὰρ ἤκουσεν τοῦ κυρίου οὕτε παρηκολούθησεν αὐτῷ, ὕστερον δέ, ὡς ἔφην, Πέτρῳ, ὸς πρὸς τὰς χρείας ἐποιεῖτο τὰς διδασκαλίας, ἀλλ' οὐχ ὥσπερ σύνταξιν τῶν κυριακῶν ποιούμενος λογίων, ὥστε οὐδὲν ἤμαρτεν Μᾶρκος, οὕτως ἔνια γράψας ὡς

of the doctrine which had been orally communicated to them. Nor did they cease until they had prevailed with the man, and had thus become the occasion of the written Gospel which bears the name of Mark. And they say that Peter when he had learned, through a revelation of the Spirit, of that which had been done — was pleased with the zeal of the men, and that the work obtained the sanction of his authority for the purpose of being used in the churches. Clement in the eighth book of his Hypotyposes gives this account, and with him agrees the bishop of Hierapolis named Papias. And Peter makes mention of Mark in his first epistle which they say that he wrote in Rome itself, as is indicated by him, when he calls the city, by a figure, Babylon, as he does in the following words: The church that is at Babylon, elected together with you, salutes you; and so does Marcus my son.

EH 3.39.3 – whatever I learned

ἀπεμνημόνευσεν· ένὸς γὰρ ἐποιήσατο πρόνοιαν,	well from the presbyters and
τοῦ μηδὲν ὧν ἤκουσεν παραλιπεῖν ἢ ψεύσασθαί τι	
έν αὐτοῖς." Ταῦτα μὲν οὖν ἱστόρηται τῷ Παπίᾳ·	"But if anyone ever came who
περὶ τοῦ Μάρκου.	had followed the presbyters, I
EN 2 20 17 / S1 5 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	inquired in to the words of the
ΕΗ 3.39.17 – κέχρηται δ' ὁ αὐτὸς μαρτυρίαις ἀπὸ	presbyters, what Andrew or
τῆς Ἰωάννου προτέρας ἐπιστολῆς καὶ ἀπὸ τῆς	Peter or Philip or Thomas or
Πέτρου ὁμοίως	James or John or Matthew, or
	any other of the Lord's
	disciples had said, and what Aristion and the presbyter
	John, the Lord's disciples, were
	saying."EH 3.39.15 – And the
	elder said this, 'Mark became
	Peter's interpreter and wrote
	accurately all that he
	remembered not, indeed, in
	order, of the things said or
	done by the Lord. For he had
	not heard the Lord, nor had he
	followed him, but later on, as I
	said, followed Peter, who used
	to give teaching as necessity
	demanded but not making, as it
	were, an arrangement of the
	Lord's oracles, so that Mark
	did nothing wrong in thus
	writing down single points as
	he remembered them. For to
	one thing he gave attention, to
	leave out nothing of what he

							had heard and to make no false statements in them.' EH 3.39.17 – And the same writer [Papias] used testimony from the first leter of John and likewise from that of Peter
Mark 16.9 v.l. (shorter ending: ca. 125?)	Aland et al. 1993	1	О	S?	Page 152; <i>RP</i> , p. 89	Mark 16:9 v. 1 – τοῖς περὶ τὸν Πέτρον συντόμως ἐξήγγειλαν (cf. Ign. Smyrn. 3.1).	Mark 16:9 v. 1 – he explained briefly to those around Peter. (cf. Ign. Smyrn. 3.1)
Mark 16.9- 20 (ca. 125?)	Aland et al. 1993	1	О	R	Page 152	No Petrine reference aside from implicit inclusion in the "eleven."	
Polycarp (69-155)	Bardy 1952-58	1	0	A	Pages 29, 31, 61; <i>RP</i> pp. 23-26	Eus. EH 3.39.1-2 – "ταῦτα δὲ καὶ Παπίας ὁ Ἰωάννου μὲν ἀκουστής, Πολυκάρπου δὲ ἐταῖρος γεγονώς, ἀρχαῖος ἀνήρ, ἐγγράφως ἐπιμαρτυρεῖ ἐν τῆ τετάρτη τῶν ἑαυτοῦ βιβλίων. ἔστιν γὰρ αὐτῷ πέντε βιβλία συντεταγμένα." καὶ ὁ μὲν Εἰρηναῖος ταῦτα. Note the connection between Polycarp and Papias, who has connections with Petrine memory (see above). Polycarp himself is connected with Johannine memory (cf. Iren. <i>Haer</i> . 3.3.5)	Eus. EH 3.39.1-2 – "These things are attested by Papias, an ancient man who was a hearer of John and a companion of Polycarp, in his fourth book. For five books have been written by him." These are the words of Irenæus. (LCL)
Suetonius (70-130)	Rolfe 1914 (LCL)	1	P	R	Page 115	Claudius 25.4 – Iudæos impulsore Chresto assidue tumultuantes Roma expulit (Jewish disturbances in Rome in AD 49).	Claudius 25.4 – He [Claudius] expelled from Rome the Jews who were continually rioting at the instigation of Chrestus [read: Christ].

Kerygma Petrou (c.135)	Cambe 2003	1	OJ	S/E	Pages 36, 117;RP, pp. 78, 114	Used by Heracleon; Clem. Alex. <i>Hyp</i> . In Eus. <i>Eccl. Hist</i> .6.14.1; possibly also Theophilus of Antioch <i>Ad Autol</i> .1.14 For texts and translations, see Clement of Alexandria below	
------------------------------	------------	---	----	-----	-------------------------------------	--	--